

# Zmluva o krátkodobej výpožičke

## č. 1/2016

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### ČI. I

#### Zmluvne strany

**Požičiavateľ:** Slovenská republika - Okresný súd Košice II  
Sídlo: Štúrova 29, 042 11 Košice  
IČO: 31944523  
DIČ: 2020757255  
Zastúpený: JUDr. Adrián Pažúr - predseda súdu  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika - Krajský súd v Košiciach  
Sídlo: Štúrova 29, 041 51 Košice  
IČO: 00215783  
DIČ: 2020785954  
Zastúpený: JUDr. Imrich Volkai - predseda súdu  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

### ČI. II

#### Predmet výpožičky

1. Na základe tejto zmluvy o výpožičke (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ poskytne do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve služobné motorové vozidlo vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Okresného súdu Košice

Škoda Superb, VÍN: TMBDE23U269115457

EVC KE 222 EM

**ČI. III**  
Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh zamestnancov Krajského súdu v Košiciach vykonávajúcich činnosti podľa zákona číslo 550/2003 Z.z. o probačných a mediačných úradníkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to na dobu piatich rokov odo dňa nasledujúceho po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.

**ČI. IV**  
Náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať na účet požičiavateľa uvedený v ČI. I prevádzkové náklady za spotrebované pohonné látky, a to na základe oznámenia o refundácii prevádzkových nákladov, ktoré požičiavateľ predloží vypožičiavateľovi do 10 dní po skončení príslušného kalendárneho mesiaca. Náklady na spotrebované pohonné látky budú vypočítané podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 1.
2. Splatnosť úhrady prevádzkových nákladov je do 15 dní od doručenia oznámenia vypožičiavateľovi.
3. Súčasťou oznámenia o refundácii je vyúčtovanie nákladov podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 1 a fotokopie dokladov súvisiacich s vyúčtovaním.

**ČI. V**  
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predmet výpožičky bude vypožičiavateľovi poskytovaný prostredníctvom vodiča Okresného súdu Košice II na základe žiadanky na prepravu príslušného probačného a mediačného úradníka a následne príkazu na jazdu.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle ČI. III bod 1 tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa ČI. III bod 1 tejto zmluvy.
4. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať a rešpektovať všetky interné predpisy a pokyny požičiavateľa vzťahujúce sa na predmet výpožičky ako aj príslušné všeobecne záväzné právne predpisy.
5. Výpožička zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa ČI. III bod 2 tejto zmluvy aj:
  - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 3-mesačnou výpoveďou alebo lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
  - c) odstúpením od zmluvy v prípade, ak vypožičiavateľ opakovane užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom.

## Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny v obsahu zmluvy možno uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z.z. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211 /2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Neodeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :  
Príloha č. 1 - Náklady na spotrebované pohonné látky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 2 rovnopisy a vypožičiavateľ 2 rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že svoje zmluvné prejavy urobili na základe ich vôle, slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a bez omylu, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a zmluvná voľnosť zmluvných strán nebola obmedzená.

V Košiciach, dňa

V Košiciach

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

JUDr. Adrián Šúr, predseda súdu

JUDr. Imrich Volkai, predseda;!

## Náklady za spotrebované pohonné iátky

Dátum	Počet ubehnutých kilometrov (1)	Norma spotreby pohonných látok (2)	Cena pohonnej látky (3)	Náklady za spotrebované pohonné látky (4)
SPOLU:				

Stĺpec (2) - norma spotreby určená v súlade s ČI. 11 ods. 2 až 8 Inštrukcie 31/2013 MS SR z 19. decembra 2013 č. 42392/2013/110 o organizácii a riadení autoprevádzky v rezorte ministerstva spravodlivosti SR,

Stĺpec (3) - cena pohonnej látky podľa dokladu o kúpe pohonnej látky, alebo cena, ktorá platila v čase realizácie jazdy zistená Štatistickým úradom Slovenskej republiky,

Stĺpec (4) - náklady za spotrebované pohonné látky sa vypočítava nasledovne:

$$\text{stĺpec (1)} \times \text{stĺpec (2)} \times \text{stĺpec (3)}$$